

# OPERATION MANUAL

OPERATION MANUAL  
AIR CONDITIONER (Wall-mounted type)  
Before using this product, read these instructions thoroughly  
and keep this manual for future reference.

English

BEDIENUNGSANLEITUNG  
KLIMAANLAGE (Wandmontierter Typ)  
Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie diese  
Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie diese  
Anleitung für späteres Nachschlagen auf.

Deutsch

MODE D'EMPLOI  
CLIMATISEUR (Type à montage mural)  
Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement ces  
instructions. Conservez ce manuel pour référence future.

Français

MANUAL DE FUNCIONAMIENTO  
ACONDICIONADOR DE AIRE (Tipo montado en pared)  
Antes de utilizar el producto, lea estas instrucciones detenida-  
mente y conserve este manual para consultarlo en el futuro.

Español

MANUALE DI ISTRUZIONI  
CONDIZIONATORE D'ARIA (Tipo montato a parete)  
Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente  
le presenti istruzioni e conservare il manuale per poterlo  
consultare il futuro.

Italiano

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ  
ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ (Επιτοίχιος τύπος)  
Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά τις  
παρούσες οδηγίες και φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο, ώστε να  
μπορείτε να ανατρέχετε σε αυτό στο μέλλον.

Ελληνικά

MANUAL DE FUNCIONAMENTO  
AR CONDICIONADO (Tipo mural)  
Antes de utilizar este produto, leia atentamente estas instruções  
e guarde este manual para referência futura.

Português

KULLANIM KILAVUZU  
KLİMA (Duvara Monte tip)  
Bu ürünü kullanmadan önce verilen talimatları dikkatlice okuyun  
ve daha sonra tekrar faydalanmak üzere saklayın.

Türkçe



## MODEL:(KM series)

- \* Write down the model name.  
(Refer to the rating label.)
- \* Bitte schreiben Sie den Modellnamen auf.  
(Siehe Typenschild)
- \* Veuillez écrire le nom du modèle.  
(Consultez l'étiquette des spécifications.)
- \* Anote el nombre de modelo.  
(Consulte la etiqueta de calificación).
- \* Annotare il nome del modello.  
(Fare riferimento all'etichetta delle specifiche).
- \* Καταγράψτε το όνομα μοντέλου.  
(Ανατρέξτε στην ετικέτα τεχνικών στοιχείων.)
- \* Registe o nome de modelo.  
(Consulte a etiqueta de classificação.)
- \* Lütfen model adını not ediniz.  
(Derece etiketine bakınız.)



PART No. 9387858204-02

# Contenuto

1. PRECAUZIONI DI SICUREZZA .....	1
2. PREPARAZIONE .....	2
3. NOME DELLE PARTI .....	3
3.1. Unità interna .....	3
3.2. Telecomando .....	3
3.3. Inserimento delle batterie .....	5
4. OPERAZIONI DI BASE .....	5
5. IMPOSTAZIONI DEL FLUSSO D'ARIA .....	5
5.1. Impostazione della velocità del ventilatore .....	5
5.2. Impostazione della direzione del flusso d'aria .....	5
6. FUNZIONAMENTO DEL TIMER .....	6
6.1. Timer On/Off (acceso/spento) .....	6
6.2. Timer di programmazione .....	6
6.3. Timer Spegnimento automatico .....	6
7. FUNZIONAMENTO IN MODALITÀ DI RISPARMIO ENERGETICO .....	6
7.1. Funzionamento Economy .....	6
7.2. Controllo del ventilatore per il risparmio energetico .....	7
8. ALTRE OPERAZIONI .....	7
8.1. Funzionamento in modalità Massima potenza ...	7
8.2. Funzionamento in modalità Bassa rumorosità dell'unità esterna .....	7
8.3. Funzionamento in modalità Riscaldamento 10 °C ...	7
9. Comando WLAN .....	7
9.1. Precauzioni per l'uso .....	8
9.2. Configurazione per l'utilizzo del comando WLAN ...	9
10. IMPOSTAZIONI DI INSTALLAZIONE .....	11
10.1. Impostazione del codice personalizzato del telecomando .....	11
11. PULIZIA E MANUTENZIONE .....	11
12. INFORMAZIONI GENERALI .....	13
13. COMPONENTI OPZIONALI .....	13
13.1. Telecomando a filo .....	13
13.2. Condizionatore d'aria tipo multi-split .....	13
14. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI .....	14

## 1. PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Per evitare lesioni personali o danni materiali, leggere attentamente la presente sezione prima di utilizzare il prodotto e rispettare rigorosamente le seguenti precauzioni di sicurezza. Il funzionamento non corretto dovuto all'inosservanza delle istruzioni potrebbe causare lesioni o danni la cui gravità viene classificata come segue:

### AVVERTENZA

Questo simbolo segnala pericolo di morte o lesioni gravi.

### ATTENZIONE

Questo simbolo segnala pericolo di lesioni personali o di danni materiali.

 Questo simbolo indica un'azione VIETATA.

 Questo simbolo indica un'azione OBBLIGATORIA.

### AVVERTENZA

-  Questo prodotto non include componenti riparabili dall'utente. Per la riparazione, l'installazione e lo spostamento di questo prodotto, rivolgersi sempre a personale tecnico autorizzato. L'installazione o la movimentazione inadeguate possono causare perdite, scosse elettriche o incendi.
- In caso di malfunzionamento come ad esempio odore di bruciato, interrompere immediatamente il funzionamento del condizionatore d'aria e scollegare l'alimentazione spegnendo l'interruttore generale o disinserendo la spina. Rivolgersi quindi a personale tecnico autorizzato personale tecnico autorizzato.
- Fare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione. Se danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente da personale tecnico autorizzato al fine di evitare pericoli.
- Se si sospetta una perdita di refrigerante, è necessario eliminare o estinguere tutte le fiamme libere, e rivolgersi al personale tecnico autorizzato.
- In caso di temporale o di fulmini, spegnere il condizionatore d'aria con il telecomando e non toccare il prodotto o la fonte di alimentazione per evitare scosse elettriche.
- Questo prodotto non è destinato a essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive dell'esperienza e delle conoscenze necessarie, se non dietro sorveglianza e istruzioni di un soggetto responsabile della loro incolumità. Prendere i provvedimenti necessari affinché i bambini non giochino con il prodotto.
- Smaltire i materiali dell'imballaggio in modo sicuro. Strappare e gettare le buste in plastica dell'imballaggio affinché i bambini non vi giochino e non rischiano di soffocare.

-  Non avviare né arrestare il funzionamento di questo prodotto inserendo o estraendo la spina di alimentazione o accendendo e spegnendo l'interruttore automatico.
- Non utilizzare gas infiammabili in prossimità del prodotto.
- Non esporsi direttamente per molte ore al flusso dell'aria di raffreddamento.
- Non inserire le dita o altri oggetti nella bocca di uscita o nella bocca d'ingresso.
- Non azionare con le mani bagnate.

### ATTENZIONE

-  Garantire una ventilazione occasionale durante l'uso.
- Azionare sempre il prodotto con i filtri aria installati.
- Assicurarsi che le apparecchiature elettroniche si trovino ad almeno 1 m (40 poll.) di distanza dal prodotto.
- Disattivare completamente l'alimentazione in caso di inutilizzo prolungato del prodotto.
- Dopo un lungo periodo di utilizzo, assicurarsi che il supporto di installazione dell'unità interna sia in buone condizioni, onde evitare che il prodotto cada.
- Se l'apparecchio è utilizzato in locali dove sono presenti neonati, bambini, persone anziane o ammalate, è necessario considerare attentamente la direzione del flusso d'aria e la temperatura ambiente.
- Mantenere pulito e ordinato lo spazio intorno all'unità esterna e non posizionarvi oggetti. Eventuali oggetti che ostruiscono o penetrano dalle bocche di uscita potrebbero causare il malfunzionamento del prodotto.
-  Non rivolgere il flusso d'aria verso caminetti o caloriferi.
- Non bloccare né coprire la griglia di aspirazione e la bocca di uscita.
- Non esercitare forti pressioni sulle alette del radiatore.
- Non salire sul prodotto e non posizionarvi né appendervi oggetti.
- Non posizionare nessun altro prodotto elettrico od oggetto domestico sotto il condizionatore d'aria. Le gocce di condensa provenienti dall'unità potrebbe bagnarli e causare danni o problemi di funzionamento ai suddetti oggetti o prodotti.

## ATTENZIONE

- Non esporre questo prodotto a diretto contatto con l'acqua.
- Non utilizzare questo prodotto per la conservazione di alimenti, piante, animali, strumenti di precisione, oggetti d'arte o altri oggetti. Si rischia altrimenti di compromettere la qualità di tali oggetti.
- Non esporre animali o piante al flusso d'aria diretto.
- Non bere l'acqua scaricata dal condizionatore d'aria.
- Non tirare il cavo di alimentazione.
- Non toccare le alette in alluminio dello scambiatore di calore integrato nel prodotto per evitare lesioni personali durante la manutenzione dell'unità.
- Non posizionarsi su gradini instabili quando si avvia o si pulisce il prodotto. Potrebbero cedere e causare lesioni.

Questo prodotto contiene gas fluorurati a effetto serra.

### Per modelli con refrigerante R32

Per controllare il tipo di refrigerante del proprio prodotto, fare riferimento all'etichetta delle specifiche.

## AVVERTENZA

- L'apparecchio deve essere installato, azionato e conservato in una stanza di dimensioni superiori a X m<sup>2</sup>.

Quantità di refrigerante da aggiungere M (kg)	Dimensioni minime stanza X (m <sup>2</sup> )
M ≤ 1,22	-
1,22 < M ≤ 1,23	1,45
1,23 < M ≤ 1,50	2,15
1,50 < M ≤ 1,75	2,92
1,75 < M ≤ 2,0	3,82
2,0 < M ≤ 2,5	5,96
2,5 < M ≤ 3,0	8,59
3,0 < M ≤ 3,5	11,68
3,5 < M ≤ 4,0	15,26

(IEC 60335-2-40)

- Il prodotto deve essere posizionato in una stanza priva di fonti di ignizione costantemente attive (ad esempio: fiamme vive, una macchina del gas o una stufa elettrica in funzione).
- Il prodotto deve essere posizionato in un'area ben ventilata.
- Tenere presente che i refrigeranti potrebbero essere inodore.
- Il prodotto deve essere posizionato in modo tale da evitare il verificarsi di danni meccanici.
- Lo smaltimento del prodotto deve essere effettuato in maniera corretta, nel rispetto di leggi nazionali o regionali.
- Durante il trasporto o lo spostamento dell'unità interna, i tubi devono essere coperti con la staffa dei ganci murali per garantirne la protezione.  
Non spostare il prodotto afferrando i tubi dell'unità interna. (La tensione applicata sui raccordi dei tubi potrebbe causare perdite di gas infiammabile durante il funzionamento).
- Non installare l'unità in luoghi in cui siano presenti oli minerali come ad esempio fabbriche o possano esservi schizzi d'olio o vapore in grande quantità, come le cucine.
- Non installare l'unità in un luogo in cui potrebbe essere potenzialmente esposta a fuoriuscite di gas infiammabile o in cui siano presenti gas corrosivi, ad esempio in prossimità di sorgenti di acqua calda.
- Non utilizzare mezzi diversi da quelli consigliati dal produttore per accelerare lo sbrinamento o pulire il prodotto.
- Non punzecchiare né bruciare.
- Non spruzzare acqua sul prodotto per evitare rischi per la sicurezza.

Spiegazione dei simboli riportati sull'unità interna o sull'unità esterna.

### AVVERTENZA



Questo simbolo indica che il prodotto utilizza un refrigerante infiammabile. In caso di perdite di refrigerante o di esposizione a una fonte di ignizione esterna, vi è il rischio di incendi.



### ATTENZIONE

Questo simbolo indica che il manuale di istruzioni deve essere letto con attenzione.



### ATTENZIONE

Questo simbolo indica che personale tecnico autorizzato deve maneggiare l'apparecchio facendo riferimento al manuale di installazione.



### ATTENZIONE

Questo simbolo indica la disponibilità di informazioni quali ad esempio il manuale di istruzioni o il manuale di installazione.

## 2. PREPARAZIONE



### AVVERTENZA



- Prestare particolare attenzione per evitare che i bambini ingoio accidentalmente le batterie.



### ATTENZIONE



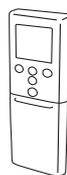
- Se il liquido perso dalle batterie dovesse entrare in contatto con pelle, occhi o bocca, risciacquare immediatamente con abbondante acqua pulita e consultare un medico.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse immediatamente e smaltite secondo le leggi e i regolamenti locali della propria regione.



- Non cercare di ricaricare le batterie a secco.
- Non utilizzare batterie a secco ricaricate.

### Accessori dell'unità interna

Verificare che siano inclusi i seguenti accessori.



Telecomando



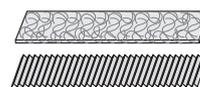
Supporto del telecomando



Viti autofilettanti



Batterie



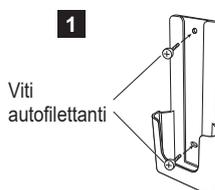
Filtri di pulizia dell'aria



Supporti del filtro di pulizia dell'aria

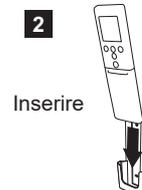
### Come utilizzare il supporto del telecomando

1



Viti autofilettanti

2



Inserire

3



Scorrere verso l'alto

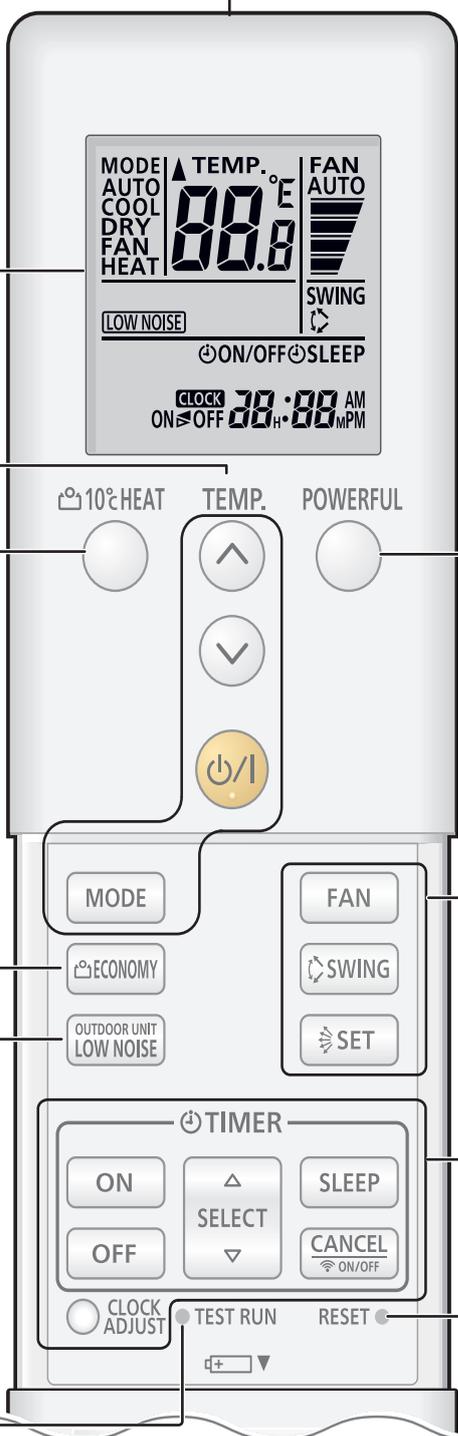


- \* : È necessario eseguire l'impostazione mentre viene visualizzata la schermata impostazione di ciascuna funzione.
- | : Il pulsante è disponibile solo quando il condizionatore d'aria è in funzione.
- 📶 : Le istruzioni si riferiscono al comando LAN wireless.

### Trasmettitore di segnali

Puntare correttamente verso il ricevitore del segnale dell'unità interna.

- Il raggio d'azione è di circa 7 m.
- [▲] viene visualizzato quando viene trasmesso il segnale.
- L'unità interna emette un segnale acustico quando riceve il segnale correttamente. Se non viene emesso alcun segnale acustico, premere di nuovo il pulsante.



### Per funzionamento in modalità Massima potenza .... Fare riferimento alla pagina 7.

**POWERFUL** Attiva o disattiva il funzionamento in modalità Massima potenza. |

### Per le impostazioni del Flusso d'aria .... Fare riferimento alla pagina 5.

**FAN** Controlla la velocità del ventilatore. \*|

**SWING** Avvia o arresta il funzionamento in modalità Oscillazione automatica. |

**SET** Controlla la direzione del flusso d'aria verso l'alto/il basso. |

### Per il funzionamento del Timer .... Fare riferimento alla pagina 6.

**ON** Imposta il timer su On (Acceso). (\*1) \*|

Imposta il timer su Off (Spento). (\*1) \*|

**OFF** Tenendolo premuto, consente di accedere alla modalità di impostazione della LAN wireless. (Fare riferimento alla pagina 7). 📶

**SLEEP** Imposta lo Timer Spegnimento automatico. \*

Disattiva le impostazioni del timer. |

**CANCEL ON/OFF** Tenendolo premuto, consente di attivare o disattivare il comando LAN wireless. (Fare riferimento alla pagina 9). 📶

**SELECT** Regola il valore del timer o delle impostazioni dell'orologio.

**CLOCK ADJUST** Avvia l'impostazione dell'orologio.

\*1 : Se si imposta sia il timer di accensione sia il timer di spegnimento, funzionano in base all'ora impostata.

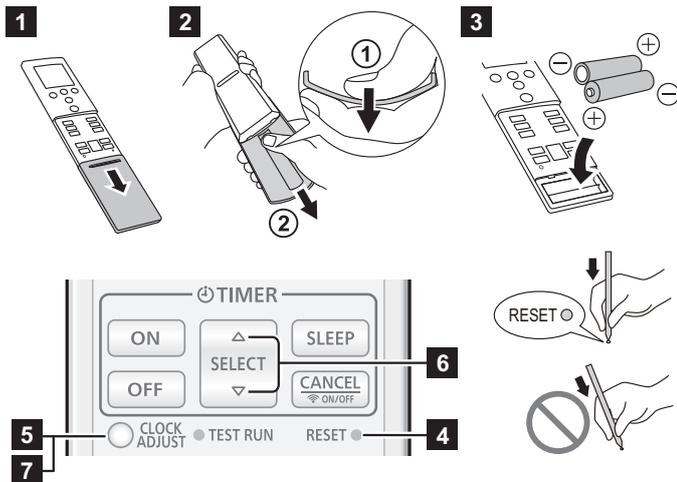
### Dopo la sostituzione delle batterie

**RESET** Premere questo pulsante come mostrato nella figura seguente. Utilizzare la punta di una penna a sfera o un altro oggetto di piccole dimensioni.



### 3.3. Inserimento delle batterie

Tipo di batteria: R03/LR03/AAA x 2



- 1** Tirare il coperchio nella direzione indicata dalla freccia e aprirlo finché non si blocca.
- 2** Rimuovere il coperchio.
  - 1 Capovolgere il telecomando, premere il lato posteriore del coperchio e rimuovere i fermi incurvando il coperchio.
  - 2 Tirare nella direzione indicata dalla freccia mentre si incurva il coperchio.
- 3** Posizionare le batterie come mostrato nella figura sopra.
- 4** Premere RESET come mostrato nella figura sopra. Utilizzare la punta di una penna a sfera o un altro oggetto di piccole dimensioni.
- 5** Premere per avviare l'impostazione dell'orologio.
- 6** Premere per impostare l'orologio. Premere i pulsanti per cambiare l'orologio di un minuto. Tenere premuti i pulsanti per cambiare l'orologio di 10 minuti. \* Per modificare l'indicatore dell'ora (12-ore ↔ 24-ore), premere .
- 7** Premere per completare l'impostazione.
- 8** Posizionare e chiudere il coperchio.

#### NOTE:

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie indicate.
- Non utilizzare insieme batterie vecchie e nuove o di tipo diverso.
- Per un utilizzo standard la durata delle batterie è di circa 1 anno.
- Se la distanza del telecomando si riduce notevolmente, sostituire le batterie e premere RESET come indicato nella figura sopra.

## 4. OPERAZIONI DI BASE

### 3 passaggi per avviare il funzionamento

1. Premere per avviare o interrompere il funzionamento.
2. Premere per selezionare la modalità di funzionamento.  
La modalità di Funzionamento cambia come descritto di seguito.
3. Premere per impostare la temperatura desiderata. La temperatura cambia a incrementi di 0,5 °C.

#### Intervalli impostazione della temperatura

Auto/Raffreddamento/Deumidificazione	Da 18,0 a 30,0 °C
Riscaldamento	Da 16,0 a 30,0 °C

#### NOTE:

- In modalità Raffreddamento o Deumidificazione, impostare la temperatura più bassa rispetto alla temperatura ambiente corrente.
- In modalità Raffreddamento, il ventilatore dell'unità interna potrebbe arrestarsi di tanto in tanto per eseguire il controllo del ventilatore per risparmiare energia che abilita il funzionamento in modalità Risparmio energetico interrompendo la rotazione del ventilatore dell'unità interna quando l'unità esterna non è in funzione. Nell'impostazione iniziale questa funzione è attivata. Per disattivare la funzione, fare riferimento al paragrafo "7.2. Controllo del ventilatore per il risparmio energetico".
- In modalità Riscaldamento,
  - impostare la temperatura più alta rispetto alla temperatura ambiente corrente.
  - All'inizio del funzionamento, il ventilatore dell'unità interna ruota a velocità molto bassa per 3-5 minuti.
  - se necessario, il funzionamento in modalità Sbrinamento automatico ha la precedenza rispetto al funzionamento in modalità Riscaldamento.
- Nella modalità Ventilatore, il controllo della temperatura non è disponibile.

### Modifica delle unità di temperatura

1. Se il condizionatore d'aria è in funzione, premere per arrestare il funzionamento.
2. Tenere premuto per più di 5 secondi. Verrà visualizzata l'unità di temperatura corrente. (Impostazione di fabbrica: °C)
3. Premere per modificare l'unità di temperatura. (°C ↔ °F)
4. Premere per terminare l'impostazione. Se non si preme il pulsante per 30 secondi, verrà impostata l'unità di temperatura visualizzata.

## 5. IMPOSTAZIONI DEL FLUSSO D'ARIA

### 5.1. Impostazione della velocità del ventilatore

- ☞ Premere per controllare la velocità del ventilatore. La velocità della ventola cambia come descritto di seguito.



Quando è selezionato **AUTO**, la velocità della ventola dipende alle condizioni operative.

Per aumentare l'effetto di pulizia dell'aria, impostare la velocità del ventilatore su Alta.

### 5.2. Impostazione della direzione del flusso d'aria

Per maggiori dettagli sulle gamme dei flussi d'aria, fare riferimento alla sezione "Gamma della direzione del flusso d'aria".

#### Impostazione della direzione del flusso d'aria verso l'alto/il basso

- ☞ Premere per regolare la direzione del flusso d'aria verso l'alto/il basso.

#### Impostazione della direzione del flusso d'aria verso sinistra/destra

#### ATTENZIONE

- ❗ Prima di regolare la direzione del flusso d'aria verso sinistra/destra, verificare che l'aletta orizzontale si sia arrestata completamente.

- ☞ Regolare manualmente due manopole.

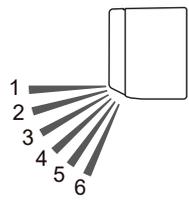
#### Impostazioni del funzionamento in modalità Oscillazione

- ☞ Premere per avviare o interrompere il funzionamento in modalità Oscillazione.

**NOTA:** Il funzionamento in modalità Oscillazione potrebbe interrompersi temporaneamente se il ventilatore dell'unità interna ruota a una velocità estremamente bassa o viene arrestato.

## Gamma della direzione del flusso d'aria

Direzione del flusso d'aria verso l'alto/il basso



Modificare tramite	
Raffreddamento, Deumidificazione	1 ↔ 2 ↔ 3 (↔ 4 ↔ 5 ↔ 6)
Riscaldamento, Ventilatore	1 ↔ 2 ↔ 3 ↔ 4 ↔ 5 ↔ 6
Funzionamento in modalità Oscillazione tramite	
Raffreddamento, Deumidificazione	1 ↔ 4
Riscaldamento	3 ↔ 6
Ventilatore *	1 ↔ 4 o 3 ↔ 6

\* La gamma del funzionamento in modalità Oscillazione dipende dalla direzione del flusso d'aria impostata prima del funzionamento in tale modalità.

### NOTE:

- Non regolare manualmente le alette direzionali del flusso d'aria.
- In modalità Automatico o Riscaldamento, la direzione del flusso d'aria resta inizialmente in posizione 1 per un po' dopo l'avvio del funzionamento.
- In modalità Raffreddamento o Deumidificazione, il flusso d'aria verso il basso può essere diretto verso l'alto come segue. Questa funzionalità consente di impedire la formazione di gocce di condensa ed evita pertanto danni agli oggetti.  
Condizione: Posizione 4-6 mantenuta per 30 minuti  
Flusso d'aria regolato su: Posizione 3
- Quando si utilizza l'app mobile, è possibile selezionare il flusso d'aria verso l'alto/il basso da 4 posizioni.

## 6. FUNZIONAMENTO DEL TIMER

**NOTA:** Quando l'indicatore sull'unità interna lampeggia, impostare di nuovo l'orologio e il timer. Questo lampeggiamento indica che l'orologio interno si guasta a causa di un'interruzione dell'alimentazione.

### 6.1. Timer On/Off (acceso/spento)

Il timer di On (Acceso) avvia l'operazione all'orario desiderato.  
Il timer di Off (Spento) arresta l'operazione all'orario desiderato.

1. Quando si utilizza il timer On (Acceso), premere .  
Quando si utilizza il timer Off (Spento), premere .
2. Premere (△▽) per attivare o disattivare l'ora.  
Premendo il pulsante: L'ora viene modificata di +5/-5 minuti.  
Premendo e tenendo premuto il pulsante: L'ora viene modificata di +10/-10 minuti.

- Per disattivare il timer On/Off (acceso/spento), premere mentre visualizzato sul display del telecomando. L'indicatore scompare.

**NOTA:** Se si imposta lo Timer Spegnimento automatico dopo aver impostato il timer On (Acceso) o Off (Spento), il timer On (Acceso) o Off (Spento) viene annullato.

### 6.2. Timer di programmazione

Il Timer di programmazione funziona come combinazione del timer On (Acceso) e del timer Off (Spento).

1. Impostare il timer On (Acceso) e il timer Off (Spento). (Fare riferimento a "6.1. Timer On/Off (acceso/spento)").  
L'impostazione del timer cambia automaticamente in Timer di programmazione.

Il timer con l'impostazione più vicina all'ora corrente entra in funzione prima. L'ordine delle operazioni del timer viene visualizzato come segue:

Timer	Indicatore sul display del telecomando
Timer On (Acceso)→Off (Spento)	<b>ON▷OFF</b>
Timer Off (Spento)→On (Acceso)	<b>ON◀OFF</b>

### NOTE:

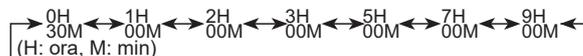
- È possibile impostare il timer di programmazione solo entro un intervallo di 24 ore.
- Se si imposta lo Timer Spegnimento automatico dopo aver impostato il timer di programmazione, il timer di programmazione viene annullato.

## 6.3. Timer Spegnimento automatico

Lo Timer Spegnimento automatico supporta il sonno confortevole moderando gradualmente il funzionamento del condizionatore d'aria.

1. Premere .
2. Premere (△▽) per impostare l'ora fino a quando si arresta l'operazione.

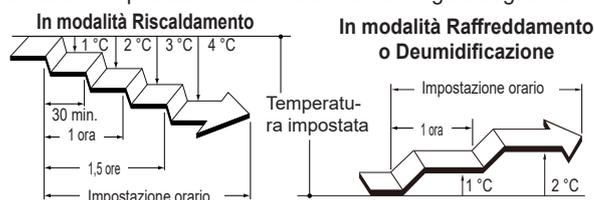
Ogni volta che il pulsante viene premuto, l'orario cambierà come indicato di seguito:



**NOTA:** Se non si preme alcun pulsante per 5 secondi, il display del telecomando torna alla schermata di standby.

- L'ora impostata viene mantenuta anche se lo Timer Spegnimento automatico finisce. Per ripetere lo Timer Spegnimento automatico, premere mentre non è visualizzato sul display del telecomando.
- Per disattivare lo Timer Spegnimento automatico, premere mentre visualizzato sul display del telecomando. L'indicatore scompare.

Durante l'operazione dello Timer Spegnimento automatico, la temperatura di impostazione cambia come nella figura seguente.



Dopo che è trascorso il tempo impostato, il funzionamento del condizionatore d'aria si spegne.

**NOTA:** Se si imposta il timer On (Acceso) o Off (Spento) dopo aver impostato lo Timer Spegnimento automatico, lo Timer Spegnimento automatico viene annullato.

## 7. FUNZIONAMENTO IN MODALITÀ DI RISPARMIO ENERGETICO

### 7.1. Funzionamento Economy

Consente di risparmiare più energia elettrica rispetto ad altre modalità operative modificando la temperatura impostata su un'impostazione moderata.

☞ Premere per attivare o disattivare il funzionamento Economy.

Si accende la spia sull'unità interna.

Modalità di funzionamento	Temperatura ambiente
Raffreddamento/Deumidificazione	Pochi gradi più alti della temperatura impostata
Riscaldamento	Alcuni gradi in meno rispetto alla temperatura impostata

### NOTE:

- In modalità Raffreddamento, Riscaldamento o Deumidificazione la resa massima di questo tipo di funzionamento corrisponde a circa il 70% del normale funzionamento.
- Questo tipo di funzionamento non può essere eseguito durante il monitoraggio della temperatura tramite la modalità Automatico.

## 7.2. Controllo del ventilatore per il risparmio energetico

Nel funzionamento in modalità Raffreddamento, quando la temperatura ambiente raggiunge la temperatura impostata, il ventilatore dell'unità interna ruota a intermittenza per risparmiare energia. (Questa funzione è attiva al momento dell'acquisto).

Per modificare l'impostazione, utilizzare i passaggi seguenti;

1. Se il condizionatore d'aria è in funzione, premere  per arrestare il funzionamento.

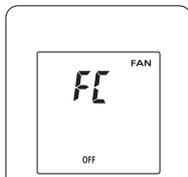
2. Tenere premuto **[FAN]** per più di 5 secondi.  
Viene visualizzato lo stato corrente del Controllo del ventilatore (**FE**).

3. Premere **[TEMP]**  per passare da attivato (**ON**) a disattivato (**OFF**) e viceversa.

4. Premere  per inviare l'impostazione all'unità interna.

Il display torna alla schermata originale.

**NOTA:** Se non si preme alcun pulsante per 30 secondi dopo la visualizzazione di **FE**, **FE** viene disattivato. In questo caso, ripetere l'impostazione dal passaggio 2.



## 8. ALTRE OPERAZIONI

### 8.1. Funzionamento in modalità Massima potenza

In modalità di funzionamento Massima potenza, il condizionatore d'aria funzionerà alla massima potenza con flusso d'aria intenso per raffreddare o riscaldare velocemente la stanza.

**NOTA:** In connessione multi-split non è possibile utilizzare questa modalità di funzionamento.

➤ Premere **POWERFUL**  per attivare o disattivare la modalità di funzionamento Massima potenza.  
Se attiva, l'unità interna emetterà 2 brevi segnali acustici.  
Se disattivata, l'unità interna emetterà 1 breve segnale acustico.

La modalità di funzionamento Massima potenza viene automaticamente disattivata nelle situazioni seguenti:

- Quando è attiva da un determinato periodo di tempo e la temperatura ambiente raggiunge quella impostata nella modalità Raffreddamento, Deumidificazione o Riscaldamento.
- 20 minuti dopo il suo avvio.

#### NOTE:

- La direzione del flusso d'aria e la velocità del ventilatore vengono controllati automaticamente.
- Non è possibile utilizzare la modalità di funzionamento Massima potenza contemporaneamente alla modalità di funzionamento Economy.
- Il funzionamento in modalità Massima potenza ha la precedenza rispetto al funzionamento nelle seguenti modalità. Se impostate, le seguenti modalità di funzionamento verranno avviate al termine del funzionamento in modalità Massima potenza.
  - Funzionamento in modalità Bassa rumorosità dell'unità esterna
- Se è collegato il telecomando a filo (opzionale), questa funzione sarà limitata.

### 8.2. Funzionamento in modalità Bassa rumorosità dell'unità esterna

Il funzionamento in modalità Bassa rumorosità dell'unità esterna riduce il rumore prodotto dall'unità esterna. Durante il funzionamento in questa modalità, il numero dei giri di rotazione del compressore diminuisce e la ventola dell'unità esterna ruota lentamente.

**NOTA:** In connessione multi-split non è possibile utilizzare questa modalità di funzionamento.

➤ Premere **OUTDOOR UNIT LOW NOISE**  per attivare o disattivare il funzionamento in modalità Bassa rumorosità dell'unità esterna.

Quando il funzionamento in modalità Bassa rumorosità dell'unità esterna è attivato, viene visualizzato **[LOW NOISE]** sul telecomando.  
L'impostazione viene mantenuta anche se il condizionatore d'aria viene spento.

#### NOTE:

- Non è possibile eseguire questa modalità di funzionamento contemporaneamente alla modalità Ventilatore, alla modalità Deumidificazione e alla modalità di funzionamento Massima potenza.
- Se è collegato il telecomando a filo (opzionale), questa funzione sarà limitata.

## 8.3. Funzionamento in modalità Riscaldamento 10 °C

Il funzionamento in modalità Riscaldamento 10 °C mantiene la temperatura ambiente a 10 °C impedendo che scenda eccessivamente.

➤ Premere **10°C HEAT**  per attivare il funzionamento in modalità Riscaldamento 10 °C.  
L'unità interna emette 1 breve segnale acustico e l'indicatore **[HEAT]** sull'unità interna si accende.

➤ Premere  per spegnere il condizionatore d'aria.  
L'indicatore **[HEAT]** si spegnerà.

#### NOTE:

- Durante il funzionamento in modalità Riscaldamento 10 °C, è valido soltanto **[SET]**.
- Quando la temperatura ambiente è sufficientemente calda, questa modalità di funzionamento non si attiverà.
- Se è collegato il telecomando a filo (opzionale), questa funzione sarà limitata.

## 9. Comando WLAN

Questo manuale di istruzioni descrive solo la procedura di configurazione del telecomando.

Per le modalità di utilizzo dell'app mobile, fare riferimento al manuale di istruzioni dell'applicazione mobile.

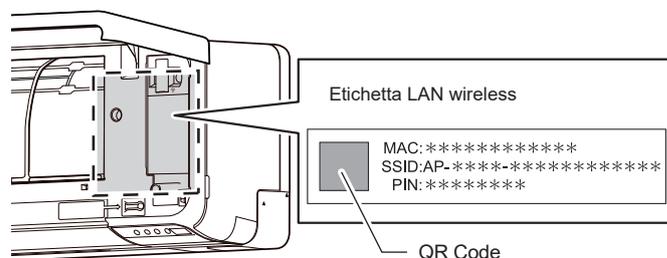
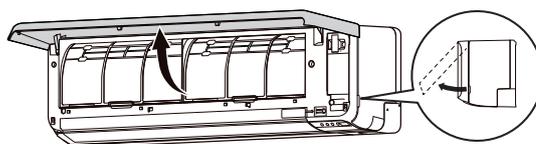
#### NOTE:

- Le impostazioni del condizionatore d'aria dall'app mobile non saranno replicate sul telecomando senza fili.
- Non sarà possibile dare istruzioni operative o effettuare il monitoraggio dall'app mobile se l'alimentazione è scollegata dal condizionatore d'aria (tramite interruttore o spina).
- La temperatura della stanza sarà visualizzata sull'app mobile durante l'utilizzo. Tuttavia, la temperatura della stanza visualizzata potrebbe non essere corretta, a seconda della situazione nella stanza o dello stato di funzionamento del condizionatore d'aria. Utilizzare questo solo come riferimento.
- Se le impostazioni dell'app mobile e del telecomando differiscono, l'ultima operazione eseguita avrà la priorità.
- Se le impostazioni timer vengono effettuate dall'app mobile e dal telecomando a filo o senza filo, entrambe le impostazioni time saranno attive.

I contenuti riportati sull'etichetta LAN wireless sono necessari per la configurazione della LAN wireless.

Annotare l'SSID e il codice PIN della seguente tabella.

Aprire la griglia di aspirazione.



\*Il layout dell'etichetta LAN wireless potrebbe essere diverso a seconda della parte o del modello.

#### Informazioni sull'adattatore WLAN

SSID	
PIN	

Wireless LAN-compatibile standard	IEEE 802.11 b/g/n
Bande di frequenza	2,4 GHz (negli Stati Uniti o Canada: da 1 can a 11 can) (nelle altre regioni: da 1 can a 13 can)
Massima potenza di radio-frequenza	40 mW
Sicurezza LAN wireless	Aperta WEP WPA (PSK) WPA2_Personale (PSK) WPS identico - Registrazione LAN

"AIRSTAGE Mobile" è un marchio commerciale di FUJITSU GENERAL LIMITED.

Android e Google Play sono marchi commerciali registrati di Google LLC.

App Store è un marchio di servizio di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri Paesi.

IOS è un marchio o marchio registrato di Cisco negli Stati Uniti e in altri paesi ed è utilizzato sotto licenza.

"QR Code" è un marchio commerciale registrato di DENSO WAVE INCORPORATED.

## 9.1. Precauzioni per l'uso

### Precauzioni per l'uso del comando LAN wireless



#### AVVERTENZA



- Non riparare, smontare o rimodellare l'adattatore WLAN.
- Non bagnare l'adattatore WLAN né utilizzarlo in luoghi con molta umidità.
- Non azionare con le mani bagnate.
- Non installare l'adattatore WLAN in luoghi in cui l'utilizzo di apparecchiature wireless è vietato (ad es. ospedali).
- Non utilizzare il comando WLAN in una stanza in cui siano presenti bambini o persone con disabilità fisiche.
- Non utilizzare il comando WLAN vicino a persone con un pacemaker o dispositivi simili.
- Non utilizzare il comando WLAN vicino ad apparecchiature automatiche di controllo (ad es. porte automatiche o allarmi antincendio).



#### ATTENZIONE



- Prima di procedere alle operazioni di pulizia del condizionatore d'aria, accertarsi di arrestarne il funzionamento e di disattivare l'alimentazione. Vi è altrimenti il rischio di scosse elettriche o infortuni.



- Non effettuare le operazioni di installazione dell'adattatore WLAN appoggiandosi su superfici scivolose, irregolari o poco stabili.
- Non inserire dita, stecchini, ecc. nella parte di collegamento dell'adattatore WLAN e nello slot di inserimento del condizionatore d'aria.
- L'adattatore WLAN non è un dispositivo USB. Non collegarlo ad apparecchiature diverse da quelle specificate. Altrimenti vi è il rischio di malfunzionamento o incendi.

- Quando si utilizza il comando WLAN, diventa possibile manovrare il condizionatore d'aria da posizioni in cui non è possibile vederlo direttamente. Ciò significa che le persone nella stanza potrebbero essere esposte a un'operazione non desiderata del condizionatore d'aria. Controllare le condizioni della stanza prima di utilizzare il comando WLAN.
- Assicurarsi di controllare periodicamente che non si sia accumulata polvere intorno allo slot di collegamento del condizionatore d'aria per l'adattatore WLAN.
- Assicurarsi di controllare in anticipo che non vi siano malfunzionamenti del condizionatore d'aria.
- Assicurarsi che il flusso d'aria dal condizionatore d'aria non causi effetti indesiderati. Oggetti potrebbero cadere causando lesioni personali, incendi o danni alla proprietà.
- Se sono presenti persone nelle vicinanze del condizionatore d'aria, informarle in anticipo dell'azionamento a distanza del condizionatore stesso. L'improvviso azionamento del condizionatore d'aria potrebbe sorprendere le persone e farle cadere o inciampare nel caso in cui si trovino su un gradino, una scala, ecc. Inoltre, rapidi cambiamenti della temperatura della stanza potrebbero causare problemi di salute alle persone. Non utilizzare il comando WLAN se vi sono persone nella stanza che non sono in grado di controllare da sole la temperatura (ad esempio bebè, bambini, persone con disabilità fisiche, anziani o malati).
- Comprendere appieno le impostazioni di programmazione del timer e le altre operazioni prima di utilizzare il comando WLAN. L'azionamento inaspettato del condizionatore d'aria potrebbe causare problemi di salute alle persone o effetti indesiderati su animali o piante.
- Controllare frequentemente le impostazioni e la situazione operativa del condizionatore d'aria quando si utilizza il comando WLAN a distanza. Rapidi cambiamenti della temperatura della stanza potrebbero causare problemi di salute alle persone o effetti indesiderati su animali o piante.
- Se si aziona il condizionatore d'aria dal comando WLAN, gli indicatori luminosi e i suoni di ricezione del condizionatore d'aria non funzioneranno.
- Se vi è una cattiva ricezione tra l'adattatore WLAN e il punto di accesso, è possibile migliorare la ricezione regolando la posizione del punto di accesso o la direzione dell'antenna. È anche possibile migliorare la ricezione spostando il punto di accesso più vicino all'adattatore WLAN o utilizzando un ripetitore LAN wireless.

### Onde radio e precauzioni di sicurezza

Quando si utilizza una LAN wireless, vi sono precauzioni che bisogna seguire in relazione alle onde radio, alle informazioni personali ecc. Per utilizzare il comando WLAN correttamente, assicurarsi di leggere le seguenti precauzioni e il manuale di istruzioni dell'apparecchiatura LAN wireless che si sta utilizzando. Non ci assumiamo alcuna responsabilità, a meno che non sia riconosciuta legalmente, in relazione a guasti, difetti o danni causati dall'utilizzo dell'adattatore WLAN, avvenuti a causa di un utilizzo scorretto e durante l'utilizzo da parte dell'utente o di terze parti.

## ■ Precauzioni sull'utilizzo delle onde radio

### ATTENZIONE

- Cambi o modifiche non espressamente approvate dalla parte responsabile alla conformità annullano il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura. Il trasmettitore non deve essere affiancato o utilizzato insieme ad altre antenne o trasmettitori.
- L'apparecchiatura è conforme ai limiti stabiliti di esposizione alle radiazioni FCC/IC per gli ambienti non controllati e alle Linee Guida FCC e RSS-102 sull'Esposizione alle radiofrequenze (RF) del regolamento IC sull'esposizione alle radiofrequenze (RF). Questa apparecchiatura deve essere installata e utilizzata mantenendo il radiatore ad almeno 20 cm di distanza dal corpo delle persone. Modello (UTY-TFSXH3 [AP-WH3E]/UTY-TFSXH4 [AP-WH4E] conforme allo standard IC (Industry Canada).)

#### NOTE:

- Questo dispositivo è conforme con la Parte 15 delle Regole FCC e con gli standard RSS di esenzione da licenza dell'Industria Canadese. L'utilizzo è soggetto alle seguenti due condizioni:
  - (1) questo dispositivo non deve causare interferenza, e
  - (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, incluse le interferenze che potrebbero causare un azionamento indesiderato di questo dispositivo.Modello (UTY-TFSXH3 [AP-WH3E]/UTY-TFSXH4 [AP-WH4E] conforme allo standard IC (Industry Canada).)
- Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B previsti dalla sezione 15 delle norme FCC.
- Non utilizzare l'adattatore WLAN nei luoghi seguenti. L'utilizzo dell'adattatore WLAN in tali luoghi potrebbe rendere la comunicazione instabile o impossibile.
  - Vicino ad apparecchiature di comunicazione wireless che utilizzano la stessa banda di frequenza (2,4 GHz) dell'adattatore WLAN.
  - Luoghi in cui vi sono campi magnetici provenienti da apparecchiature come forni a microonde, o si verificano interferenze di elettricità statica o onde radio. (Le onde radio potrebbero non arrivare a seconda dall'ambiente.)

## ■ Informazioni personali (relative alla sicurezza) Precauzioni di utilizzo

- Quando si utilizza un'apparecchiatura LAN wireless vi è la possibilità di intercettazione dovuta all'utilizzo di onde radio a prescindere se si utilizza o meno il criptaggio.
- La LAN wireless utilizza onde radio per scambiare informazioni tra l'adattatore WLAN e il punto di accesso. Ciò significa che ha il vantaggio di poter creare liberamente una connessione LAN se si trova a portata delle onde radio. D'altra parte, se le onde radio rientrano in un certo intervallo, possono raggiungere tutti i luoghi separati da ostacoli (ad es. pareti). Perciò, è possibile che le vostre comunicazioni vengano intercettate o lette, o che qualcuno vi si introduca illegalmente.
- Non collegarsi ad apparecchiature e reti che non si è autorizzati ad utilizzare quando si configura la connessione wireless.
- Inizializzare le impostazioni dell'adattatore WLAN quando si deve smaltirlo o trasferirlo a terze parti.

## ■ Altro

- Utilizzare l'adattatore WLAN come una normale apparecchiatura LAN wireless.
  - Non utilizzare l'adattatore WLAN in ospedali o in/vicino a luoghi con apparecchiature mediche.
  - Non utilizzare l'adattatore WLAN all'interno di un aereo.
  - Non utilizzare l'adattatore WLAN nei pressi di apparecchiature elettroniche che utilizzano controlli di alta precisione o segnali deboli.

Esempi di apparecchiature elettroniche a cui si deve fare attenzione sono:

Apparecchi acustici, pacemaker, allarmi antincendio, porte automatiche e altre apparecchiature a controllo automatico

- Questa non è una garanzia di connessione e prestazioni wireless con tutti i router wireless e in tutti gli ambienti residenziali. Le onde radio potrebbero non arrivare o potrebbero essere interrotte nelle seguenti situazioni.
  - Utilizzo in edifici realizzati in calcestruzzo, cemento armato o metallo
  - Installazione vicino ad ostacoli
  - Interferenza con apparecchiature di comunicazione wireless che utilizzano la stessa frequenza
  - Luoghi in cui vi sono campi magnetici provenienti da apparecchiature come forni a microonde, o si verificano interferenze di elettricità statica o onde radio
- Installare e configurare l'adattatore WLAN solo dopo aver letto il manuale di istruzioni del punto di accesso.

## 9.2. Configurazione per l'utilizzo del comando WLAN

### Passaggio 1. Installazione dell'app mobile

1. Aprire "Google Play" o "App Store" a seconda del tipo di smartphone che si possiede.
2. Cercare "AIRSTAGE Mobile".
3. Installare l'app mobile seguendo le istruzioni sulla schermata.

#### NOTA:

- Se non si riesce a trovare il software applicativo (app mobile), significa che non è al momento disponibile nella propria regione.

### Passaggio 2. Registrazione utente

1. Aprire l'app mobile installata.
2. Registrare l'utente seguendo le istruzioni dell'app mobile.

### Passaggio 3. Registrazione del condizionatore d'aria (sincronizzazione dell'adattatore WLAN)

#### NOTE:

- Prima di iniziare questa impostazione, attendere almeno 60 secondi dopo il collegamento dell'alimentazione al condizionatore d'aria (tramite interruttore o spina).
- Controllare che lo smartphone sia collegato al punto di accesso che si sta collegando al condizionatore d'aria. L'impostazione non funziona se non è collegato allo stesso punto di accesso.
- Per controllare 2 o più condizionatori d'aria con lo stesso smartphone, ripetere la configurazione della modalità prescelta.

- ☞ Eseguire la scansione del QR Code sull'adattatore WLAN per utilizzare l'ingresso automatico dell'SSID e il PIN dell'adattatore WLAN. Fare riferimento alla pagina 7 per la posizione del QR Code.
- ☞ Registrare il condizionatore d'aria seguendo le istruzioni dell'app mobile.

#### <Come accedere al manuale online>

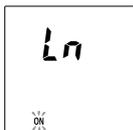
1. Eseguire l'accesso all'app mobile.
2. Toccare la scheda Impostazioni.
3. Toccare [Supporto].
4. Toccare [Manuale].

Al completamento della registrazione, si accende la spia [  ] sull'unità interna.

## Disattivazione temporanea della WLAN

**NOTA:** Se non si preme nessun tasto del telecomando per 60 secondi, il display del telecomando tornerà alla schermata originale.

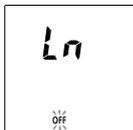
1. Se il condizionatore d'aria è in funzione, premere  per arrestare il funzionamento.



2. Tenere premuto  sul telecomando per più di 5 secondi.

Verrà visualizzato  sul display del telecomando.

3. Selezionare **OFF** utilizzando  () () sul telecomando.\*



4. Premere .

La spia [  ] sull'unità interna si spegne.

\* Se si desidera attivare nuovamente la WLAN, selezionare **ON** nel passaggio 2.

## Inizializzazione (ripristino)

Inizializzare (ripristinare) l'adattatore WLAN nelle seguenti situazioni:

- Cambio del punto di accesso
- Smaltimento del prodotto
- Trasferimento di questo prodotto a una terza parte

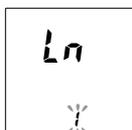
### Annullamento della registrazione del condizionatore d'aria

Annullamento della registrazione del condizionatore d'aria tramite l'app mobile (per maggiori dettagli, fare riferimento al manuale di istruzioni dell'applicazione mobile).

### Inizializzazione dell'adattatore WLAN

**NOTA:** Se non si preme nessun tasto del telecomando per 60 secondi, il display del telecomando tornerà alla schermata originale.

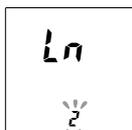
1. Se il condizionatore d'aria è in funzione, premere  per arrestare il funzionamento.



2. Tenere premuto  sul telecomando per più di 5 secondi.

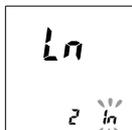
Verrà visualizzato  sul display del telecomando.

3. Selezionare  utilizzando  () () sul telecomando.



4. Premere .

 sul display del telecomando lampeggerà.



5. Premere .

La spia [  ] sull'unità interna si spegne dopo un lampeggiamento veloce.

### Per proseguire con l'utilizzo

Se l'utente o una terza parte desidera continuare a usare l'adattatore WLAN, seguire le procedure indicate in "Registrazione del condizionatore d'aria (sincronizzazione dell'adattatore WLAN)" per ricollegare a un altro punto di accesso.

**NOTA:** Non è possibile configurare la WLAN se il proprietario precedente non ha annullato la registrazione dell'adattatore WLAN o non lo ha inizializzato. In tal caso, contattare il personale tecnico autorizzato.

## Rimozione dell'adattatore WLAN

### ! ATTENZIONE

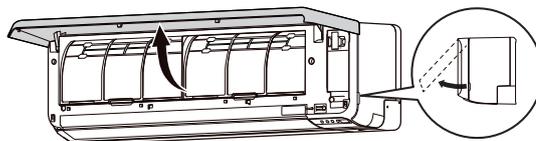
 Assicurarsi di disattivare l'alimentazione del condizionatore d'aria quando si installa o si rimuove l'adattatore WLAN per evitare il rischio di scosse elettriche.

 Non inserire dita, stecchini, ecc. nella parte di collegamento dell'adattatore WLAN e nello slot di collegamento dell'unità interna. Altrimenti, potrebbero verificarsi scosse elettriche o danni al prodotto.

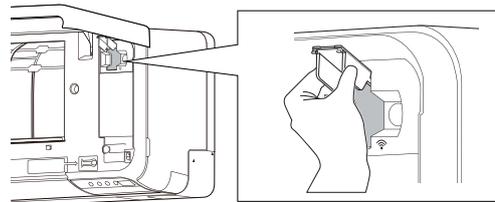
• Non sostare su una superficie instabile quando si installa o si rimuove l'adattatore WLAN per evitare infortuni.

1. Assicurarsi di spegnere il condizionatore d'aria e di scollegare tutte le fonti di alimentazione.

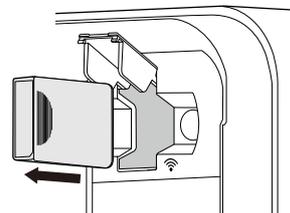
2. Aprire la griglia di aspirazione.



3. Aprire il coperchio dell'adattatore WLAN finché non scatta.



4. Rimuovere l'adattatore WLAN dallo slot di collegamento dell'unità interna nella direzione indicata nella figura.



5. Chiudere il coperchio dell'adattatore WLAN e la griglia di aspirazione.

## Aggiornamento del firmware

### ! ATTENZIONE

Non estrarre la spina di alimentazione né spegnere l'interruttore durante l'aggiornamento del firmware dell'unità interna o del dispositivo WLAN. Possono verificarsi malfunzionamenti.

### Per dispositivo WLAN

Il firmware del dispositivo WLAN può essere aggiornato automaticamente. Durante l'aggiornamento, non è possibile azionare il condizionatore dall'app mobile. Sono necessari al massimo 5 minuti.

### Per l'unità interna

Il firmware dell'unità interna può essere aggiornato. È possibile impostare la pianificazione dell'aggiornamento o aggiornare manualmente il firmware dall'app mobile. Per i dettagli, fare riferimento al manuale di istruzioni dell'applicazione mobile.

Durante l'aggiornamento le spie lampeggiano e il condizionatore smette di funzionare. (Fare riferimento a "Stato delle spie"). Sono necessari al massimo 30 minuti.

## 10. IMPOSTAZIONI DI INSTALLAZIONE

### 10.1. Impostazione del codice personalizzato del telecomando

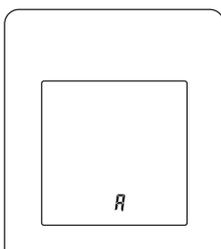
Impostando i codici personalizzati dell'unità interna e del telecomando, è possibile specificare il condizionatore d'aria controllato dal telecomando.

Quando nella stanza sono presenti due o più condizionatori d'aria e si desidera utilizzarli separatamente, impostare il codice personalizzato (4 selezioni possibili).

**NOTA:** Se i codici personalizzati sono diversi tra l'unità interna e il telecomando, l'unità interna non può ricevere un segnale dal telecomando.

#### Come impostare il codice personalizzato del telecomando

1. Premere **(ON)** fino a quando sul display del telecomando non viene visualizzato solo l'orologio.
2. Tenere premuto **[MODE]** per più di 5 secondi.  
Viene visualizzato il codice personalizzato corrente (inizialmente impostato su A).
3. Premere **[TEMP]** (**↻**) per modificare il codice personalizzato tra A (**A**) ↔ B (**b**) ↔ C (**c/ε**) ↔ D (**d**).  
\* Far coincidere il codice personalizzato sul display con il codice personalizzato del condizionatore d'aria.
4. Premere di nuovo **[MODE]**.  
Il codice personalizzato viene modificato.  
Il display torna alla schermata dell'orologio.



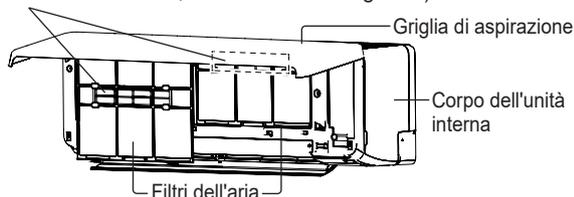
- Per modificare il codice personalizzato del condizionatore d'aria, rivolgersi al personale tecnico autorizzato (inizialmente impostato su A).
- Se non si preme alcun pulsante per 30 secondi, dopo aver visualizzato il codice personalizzato, il display torna alla schermata dell'orologio. In questo caso, ripetere l'impostazione dal passaggio 2.
- A seconda del telecomando, il codice personalizzato può tornare su A quando si sostituiscono le batterie. In questo caso, reimpostare il codice personalizzato secondo le esigenze. Se non si conosce il codice personalizzato del condizionatore d'aria, provare ogni codice fino a trovare quello che fa funzionare il condizionatore.

## 11. PULIZIA E MANUTENZIONE

### ⚠ ATTENZIONE

- Prima di pulire il prodotto, assicurarsi di averlo spento e di aver disattivato l'alimentazione.
  - Prima di accendere l'apparecchio, assicurarsi che la griglia di aspirazione sia perfettamente chiusa. La chiusura incompleta della griglia di aspirazione può influire sul corretto funzionamento o sulle prestazioni del condizionatore d'aria.
  - Se la pulizia del filtro comporta operazioni da effettuare a notevole altezza dal suolo, è consigliabile rivolgersi al personale tecnico autorizzato.
- ⊘
- Onde evitare lesioni personali, non toccare le alette in alluminio dello scambiatore di calore integrato nell'unità interna durante le operazioni di manutenzione dell'unità.
  - Non esporre l'unità interna a insetticidi liquidi o lacche per capelli.
  - Non effettuare le operazioni di manutenzione dell'unità appoggiandosi su superfici scivolose, irregolari o poco stabili.

Filtri di pulizia dell'aria  
(Filtro alla catechina di mela, filtro deodorante agli ioni)



### ■ Frequenza degli interventi di manutenzione dei componenti

Cosa fare		Frequenza
Corpo dell'unità interna	Pulizia	Secondo necessità
Filtro dell'aria	Pulizia	Ogni 2 settimane
Filtro alla catechina di mela (UTR-FA16) (Bianco)	Sostituzione	Ogni 3 mesi
Filtro deodorante agli ioni (UTR-FA16-2) (Azzurro)	Pulizia	Ogni 3 mesi
	Sostituzione	Ogni 3 anni

\* I filtri di pulizia dell'aria vengono venduti separatamente. Per la loro sostituzione, contattare il negozio presso il quale è stato effettuato l'acquisto.

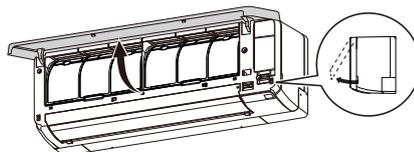
#### Pulizia del corpo dell'unità interna

##### NOTE:

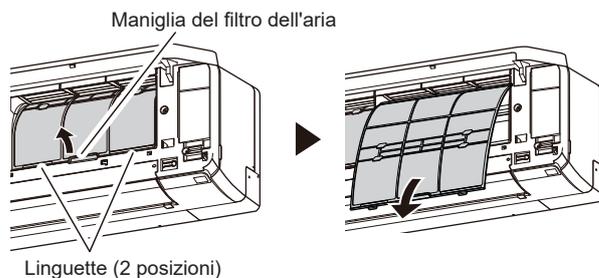
- Non utilizzare acqua a una temperatura superiore a 40 °C.
  - Non utilizzare detergenti abrasivi, né solventi volatili come benzolo o diluenti.
1. Pulire delicatamente il corpo dell'unità interna con un panno morbido inumidito in acqua calda.
  2. Pulire delicatamente il corpo dell'unità interna con un panno asciutto e morbido.

#### Pulizia del filtro dell'aria

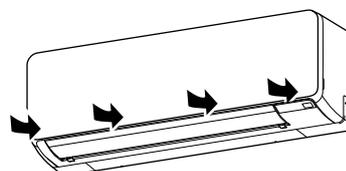
1. Aprire la griglia di aspirazione finché non scatta.



2. Rimuovere i filtri dell'aria.  
Sollevare la maniglia dei filtri dell'aria, scollegare le due linguette inferiori ed estrarlo.



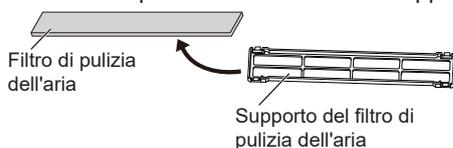
3. Eliminare la polvere in uno dei seguenti modi.
  - Pulizia con un aspirapolvere.
  - Lavaggio con detergente delicato e acqua calda. Dopo il lavaggio, lasciar asciugare completamente i filtri dell'aria in un luogo riparato.
4. Sostituire i filtri dell'aria.  
Allineare i lati del filtro dell'aria rispetto al pannello e spingere a fondo. Assicurarsi che le due linguette inferiori si reinseriscano correttamente negli appositi fori nell'unità interna.
5. Chiudere la griglia di aspirazione.  
Per chiudere perfettamente la griglia di aspirazione, premere in 4 punti.



**NOTA:** Se si accumula polvere sul filtro dell'aria, il flusso di aria risulterà ridotto, l'efficienza di funzionamento diminuirà e aumenterà il rumore.

## Pulizia del filtro deodorante agli ioni e Sostituzione del filtro alla catechina di mela

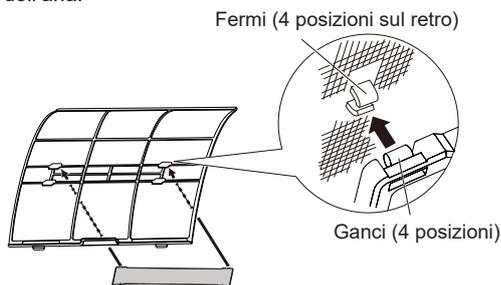
1. Rimuovere i filtri dell'aria. Fare riferimento ai passaggi da 1 a 2 del paragrafo "Pulizia del filtro dell'aria".
2. Rimuovere i filtri di pulizia dell'aria dal loro supporto.



3. Pulire il filtro deodorante agli ioni con un getto d'acqua calda ad alta pressione finché la superficie non è completamente bagnata.
4. Lavare il filtro deodorante agli ioni con detergente neutro liquido.  
Non sfregare né strofinare per non compromettere l'effetto deodorante.
5. Risciacquare il filtro deodorante agli ioni con acqua corrente.
6. Asciugarlo in un luogo riparato.
7. Inserire i filtri di pulizia dell'aria nuovi o lavati nei relativi supporti.

**NOTA:** Utilizzare il filtro alla catechina di mela appena possibile dopo l'apertura della confezione. L'effetto di pulizia dell'aria diminuisce quando i filtri vengono lasciati nella confezione aperta.

8. Fissare i filtri di pulizia dell'aria agli appositi supporti.  
Agganciare i 4 ganci posizionati sulla parte posteriore del supporto del filtro di pulizia dell'aria con il fermo su entrambe le estremità del filtro dell'aria.



**NOTA:** Fare in modo che il filtro di pulizia dell'aria non sporga dal supporto.

9. Sostituire i filtri dell'aria e chiudere la griglia di aspirazione. Fare riferimento ai passaggi da 4 a 5 del paragrafo "Pulizia del filtro dell'aria".

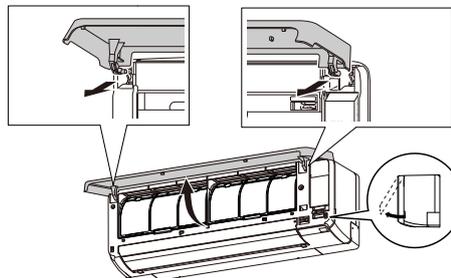
## Sostituzione del filtro deodorante agli ioni

1. Rimuovere i filtri dell'aria. Fare riferimento ai passaggi da 1 a 2 del paragrafo "Pulizia del filtro dell'aria".
2. Rimuovere il filtro deodorante agli ioni dal supporto del filtro di pulizia dell'aria.
3. Installare il nuovo filtro deodorante agli ioni.

## Rimozione e installazione della griglia di aspirazione

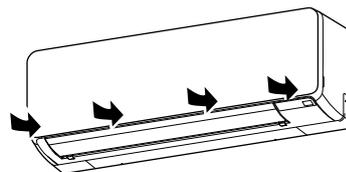
### ■ Rimozione della griglia di aspirazione

1. Aprire la griglia di aspirazione finché non scatta.
2. Tirare i perni di montaggio mantenendo la griglia di aspirazione in posizione orizzontale.



### ■ Installazione della griglia di aspirazione

1. Tenendo la griglia di aspirazione in posizione orizzontale, fissare i perni di montaggio sinistro e destro nei cuscinetti posti nella parte superiore del pannello anteriore. Per fissare correttamente ciascun perno, inserirlo finché non scatta in posizione.
2. Chiudere la griglia di aspirazione.
3. Per chiudere perfettamente la griglia di aspirazione, premere in 4 punti.



## Dopo una sospensione prolungata dell'uso dell'unità

Se l'unità interna è rimasta spenta per più di 1 mese, prima di utilizzarla normalmente azionarla in modalità Ventilatore per mezza giornata in modo da asciugare completamente i componenti interni.

## Controllo supplementare

Dopo un periodo d'uso prolungato, la polvere accumulatasi all'interno dell'unità interna potrebbe ridurre le prestazioni nonostante l'effettuazione di adeguate operazioni di manutenzione.

In tal caso, si raccomanda di sottoporre il prodotto ad un controllo.

Per ulteriori informazioni, consultare personale tecnico autorizzato.

## Ripristino indicatore del filtro (Impostazione speciale)

Questa funzione può essere utilizzata se impostata correttamente durante l'installazione. Per l'utilizzo di questa funzione, consultare il personale tecnico autorizzato.

☞ Pulire il filtro dell'aria quando la spia mostra quanto segue:

Spia	Modello di lampeggiamento
	Lampeggia 3 volte a intervalli di 21 secondi

Dopo la pulizia, ripristinare l'indicatore del filtro spingendo sull'unità interna per 2 secondi o meno.

## 12. INFORMAZIONI GENERALI

### ■ Prestazioni di Riscaldamento

Questo condizionatore d'aria funziona sulla base del principio della pompa di calore, assorbendo il calore dall'aria esterna e trasferendolo all'unità interna. Di conseguenza, le prestazioni operative risultano ridotte quando la temperatura dell'aria esterna scende.

Se si ritiene che le prestazioni di riscaldamento siano insufficienti, si consiglia di utilizzare questo condizionatore d'aria unitamente ad altri tipi di apparecchi di riscaldamento.

### ■ Funzione Sbrinamento automatico

Durante il funzionamento in modalità riscaldamento quando la temperatura esterna è molto bassa e vi è un alto tasso di umidità, sull'unità esterna può formarsi del ghiaccio, con conseguente riduzione delle prestazioni.

Per evitare il problema, il condizionatore d'aria è dotato di una funzione sbrinamento automatico.

Se si forma del ghiaccio, il condizionatore d'aria si arresta temporaneamente e il circuito di sbrinamento entra in funzione per un breve lasso di tempo (per circa 15 minuti al massimo).

L'indicatore [ I ] sull'unità interna lampeggia durante questa modalità di funzionamento.

In caso di formazione di ghiaccio sull'unità esterna dopo il funzionamento in modalità Riscaldamento, l'unità esterna si arresta automaticamente dopo pochi minuti di funzionamento. Si avvia quindi la funzione Sbrinamento automatico.

### ■ Funzione Riavvio automatico

In caso di interruzione di corrente, il condizionatore d'aria si arresta una volta. Una volta ristabilita la corrente, si riavvia automaticamente nella modalità in cui si era arrestato.

In caso di interruzione di corrente dopo l'impostazione del timer, il conteggio alla rovescia del timer viene azzerato.

Una volta riattivata l'alimentazione, l'indicatore [ ⏻ ] sull'unità interna lampeggia per indicare che si è verificato un problema con il timer. In tal caso, procedere di nuovo all'impostazione di orologio e timer.

### ■ Problemi di malfunzionamento provocati da altre apparecchiature elettriche

L'uso di altre apparecchiature elettriche, come un rasoio elettrico, o un trasmettitore radio wireless nelle vicinanze, può provocare problemi di funzionamento del condizionatore d'aria.

In tal caso, spegnere l'interruttore automatico. Quindi riaccenderlo e riavviare il funzionamento mediante il telecomando.

### ■ Intervalli di temperatura e umidità consentiti per il funzionamento

Gli intervalli di temperatura e umidità consentiti sono i seguenti:

Temperatura interna	Raffreddamento/ Deumidificazione	[°C]	Da 18 a 32
	Riscaldamento	[°C]	Da 16 a 30
Umidità interna		[%]	Pari o inferiore a 80 (*1)

\*1: Se il condizionatore d'aria viene utilizzato ininterrottamente per molte ore, l'acqua potrebbe creare condensa sulla superficie e causare gocciolamento.

- Se l'unità viene azionata in condizioni diverse dalla fascia di temperature consentite, il condizionatore d'aria potrebbe arrestarsi per via dell'attivazione del circuito di protezione automatico.
- A seconda delle condizioni di funzionamento, lo scambiatore di calore potrebbe congelarsi, causando perdite d'acqua o altri tipi di malfunzionamento (in modalità Raffreddamento o Deumidificazione).

### ■ Ulteriori informazioni

- Non utilizzare il condizionatore d'aria per scopi diversi dal raffreddamento/deumidificazione dell'ambiente, riscaldamento dell'ambiente o ventilatore.
- Per le fasce di temperatura e umidità consentite per l'unità esterna, consultare il manuale delle specifiche tecniche dell'unità esterna o la scheda prodotto.

## 13. COMPONENTI OPZIONALI

### 13.1. Telecomando a filo

Può inoltre essere utilizzato un telecomando a filo opzionale.

**È possibile utilizzare contemporaneamente il telecomando a filo e quello senza fili.**

Tuttavia, alcune funzioni del telecomando senza fili sono limitate. Se si impostano le funzioni limitate, verranno emessi segnali acustici, [ I ], [ ⏻ ], [ 🔊 ] e gli indicatori [ 📶 ] sull'unità interna inizieranno a lampeggiare.

<Funzioni limitate per telecomando senza fili>

Se utilizzato insieme al telecomando a filo (2 fili)

- Funzionamento in modalità Massima potenza
- Funzionamento in modalità Bassa rumorosità dell'unità esterna
- Funzionamento in modalità Riscaldamento 10 °C

**È possibile utilizzare il telecomando a filo e il comando LAN wireless.**

Tuttavia, il funzionamento di alcune modalità dall'app mobile è limitato.

#### Utilizzo di più telecomandi

È possibile collegare due telecomandi a filo a un singolo condizionatore d'aria.

Entrambi i telecomandi possono azionare il condizionatore d'aria.

Tuttavia, le funzioni del timer non possono essere utilizzate dall'unità secondaria.

#### Controllo di gruppo

Un telecomando può azionare fino a 16 condizionatori d'aria. Tutti i condizionatori d'aria funzioneranno con le stesse impostazioni.

**NOTA:** Non è possibile utilizzare contemporaneamente comando di gruppo e comando LAN wireless.

### 13.2. Condizionatore d'aria tipo multi-split

L'unità interna può essere collegata a un'unità esterna di tipo multi-split. Il condizionatore d'aria di tipo multi-split consente a unità interne multiple di essere attivate in diversi punti. Le unità interne possono essere utilizzate contemporaneamente, secondo il rispettivo rendimento.

#### Utilizzo contemporaneo di unità multiple

- Quando si utilizza un condizionatore d'aria di tipo multi-split, le unità multiple interne possono essere azionate contemporaneamente, ma quando 2 o più unità interne dello stesso gruppo vengono azionate contemporaneamente l'efficienza di riscaldamento e raffreddamento sarà inferiore rispetto al caso in cui viene utilizzata un'unica unità interna. Di conseguenza, quando si desidera utilizzare più di 1 unità interna per il raffreddamento, l'impiego deve essere concentrato di notte o in altri momenti della giornata quando è richiesta una resa inferiore. Allo stesso modo, quando unità multiple vengono utilizzate contemporaneamente per il riscaldamento, se ne consiglia l'utilizzo unitamente ad altri apparecchi di riscaldamento ausiliari, a seconda delle necessità.
- Anche le condizioni del tempo e della temperatura esterna, la struttura dei locali e il numero di persone presenti potrebbero provocare variazioni dell'efficienza operativa. Sugeriamo di provare vari modelli operativi per confermare il livello di riscaldamento e raffreddamento offerto dalle proprie unità e di utilizzare le unità secondo le modalità più adatte allo stile di vita della propria famiglia.
- Nel caso in cui si riscontrino che 1 o più unità offrano un basso livello di raffreddamento o riscaldamento durante il funzionamento contemporaneo, si consiglia di interrompere l'azionamento contemporaneo delle unità multiple.
- Il funzionamento non è consentito nelle diverse modalità operative riportate di seguito.  
Se per l'unità interna viene selezionata una modalità di funzionamento che non può eseguire, [ I ] l'indicatore sull'unità interna lampeggia (1 secondo on, 1 secondo off) e l'unità passa in modalità Standby.  
Modalità Riscaldamento e Raffreddamento (o modalità Deumidificazione)  
Modalità Riscaldamento e modalità Ventilazione
- Il funzionamento è consentito nelle diverse modalità operative riportate di seguito.  
Modalità Raffreddamento e modalità Deumidificazione  
Modalità Raffreddamento e modalità Ventilatore  
Modalità Deumidificazione e modalità Ventilatore

- La modalità di funzionamento (modalità Riscaldamento o raffreddamento (Deumidificazione)) dell'unità esterna sarà determinata dalla modalità di funzionamento dell'unità interna avviata per prima. Se l'unità interna è stata avviata in modalità ventilazione, la modalità di funzionamento dell'unità esterna non sarà determinata.

Ad esempio, se l'unità interna (A) è stata azionata in modalità Ventilatore e successivamente è stata attivata l'unità interna (B) in modalità Riscaldamento, l'unità interna (A) inizierà a funzionare temporaneamente in modalità Ventilatore ma quando l'unità interna (B) avrà iniziato a funzionare in modalità Riscaldamento, [ I ] l'indicatore dell'unità interna (A) inizia a lampeggiare (1 secondo on, 1 secondo off) e passa in modalità Standby. L'unità interna (B) continuerà a funzionare in modalità Riscaldamento.

## 14. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



### AVVERTENZA

Nei casi seguenti, spegnere immediatamente il condizionatore d'aria e disattivare completamente l'alimentazione spegnendo l'interruttore elettrico o scollegando la spina di alimentazione. Quindi rivolgersi al rivenditore o al personale tecnico autorizzato. Finché l'unità resta collegata alla fonte di alimentazione, non ne è isolata nemmeno quando è spenta.

- Si avverte odore di bruciato o l'unità emette fumo
- Fuoriuscita di acqua dall'unità

#### L'apparecchio non funziona.

- Si è verificata un'interruzione di corrente?  
In tal caso, l'unità si riavvia automaticamente dopo il ripristino dell'alimentazione. (Fare riferimento alla **pagina 13**).
- Il sistema salvavita è stato spento?  
⇒ Accendere il sistema salvavita.
- È saltato un fusibile, oppure è scattato il sistema salvavita?  
⇒ Sostituire il fusibile o ripristinare il sistema salvavita.
- Il timer funziona?  
⇒ Per controllare o disattivare l'impostazione del timer, fare riferimento alla **pagina 6**.

#### Raffreddamento o riscaldamento inefficienti.

- L'unità rispetta tutte le condizioni di funzionamento tranne la fascia di temperature consentite?  
In tal caso il condizionatore d'aria potrebbe arrestarsi per l'attivazione del circuito di protezione automatico.
- Il filtro dell'aria è sporco?  
⇒ Pulire il filtro dell'aria. (Fare riferimento alla **pagina 11**).
- La griglia di aspirazione o la bocca di uscita dell'unità interna è ostruita?  
⇒ Rimuovere le ostruzioni.
- La temperatura del locale è stata regolata adeguatamente?  
⇒ Per modificare l'impostazione della temperatura, fare riferimento alla **pagina 5**.
- È stata lasciata aperta una porta o una finestra?  
⇒ Chiudere la finestra o la porta.
- La velocità del ventilatore è impostata su Silenzioso?  
⇒ Per modificare la velocità del ventilatore, fare riferimento alla **pagina 5**.
- È stata impostato il funzionamento in modalità Bassa rumorosità dell'unità esterna?  
⇒ Per arrestare il funzionamento in modalità Bassa rumorosità dell'Unità esterna, fare riferimento alla **pagina 7**.
- <In modalità Raffreddamento> Luce solare diretta o intensa penetra nella stanza?  
⇒ Chiudere le tende.
- <In modalità Raffreddamento> Nella stanza vi sono altre apparecchiature di riscaldamento o computer in funzione, oppure molte persone?  
⇒ Spegnere le apparecchiature di riscaldamento o i computer, oppure impostare una temperatura più bassa. (Fare riferimento alla **pagina 5**).

#### L'umidità non scende durante il funzionamento in modalità Deumidificazione.

- Non è possibile impostare l'umidità target nella modalità Deumidificazione. Se si avverte umidità elevata, impostare una temperatura più bassa.

#### Il flusso d'aria è debole o si arresta.

- La velocità del ventilatore è impostata su Silenzioso?  
⇒ Per modificare la velocità del ventilatore, fare riferimento alla **pagina 5**.
- Il Controllo del ventilatore per il Risparmio energetico è stato impostato?  
In tal caso, il ventilatore dell'unità interna potrebbe arrestarsi temporaneamente durante il funzionamento in modalità Raffreddamento.  
⇒ Per annullare il Controllo del ventilatore per il risparmio energetico, fare riferimento alla **pagina 7**.
- <In modalità Riscaldamento> Il funzionamento è stato appena avviato?  
In tal caso, il ventilatore funziona temporaneamente a velocità molto bassa in modo da riscaldare i componenti interni dell'unità.
- <In modalità Riscaldamento> La temperatura della stanza è superiore a quella impostata?  
In tal caso, l'unità esterna si arresta e il ventilatore dell'unità interna funziona a velocità molto bassa.
- <In modalità Riscaldamento> L'indicatore [ I ] lampeggia?  
In tal caso è attiva la funzione Sbrinamento automatico. L'unità interna si arresta per un massimo di 15 minuti. (Fare riferimento alla **pagina 13**).
- <In modalità Deumidificazione> L'unità interna funziona con il ventilatore a bassa velocità in modo da regolare l'umidità della stanza, e può di tanto in tanto arrestarsi.
- <In modalità Automatico> Durante il funzionamento monitoraggio, il ventilatore funziona a velocità molto bassa.

#### Si avverte rumore.

- Il rumore viene avvertito durante il funzionamento o subito dopo l'arresto dell'unità?  
In tal caso, è possibile avvertire il rumore del flusso del refrigerante. Tale rumore potrebbe essere avvertito in particolare nei primi 2-3 minuti di funzionamento.
- Si avverte un leggero scricchiolio durante il funzionamento?  
Questo rumore è provocato da una leggera espansione e contrazione del pannello anteriore dovuta alle variazioni di temperatura.
- <In modalità Riscaldamento> Si avverte uno sfrigolio?  
Questo rumore è prodotto dalla funzione Sbrinamento automatico. (Fare riferimento alla **pagina 13**).

#### Dall'unità provengono odori.

- Il condizionatore d'aria potrebbe assorbire vari odori provenienti dai tessuti di arredamento, dai mobili o dal fumo di sigaretta. Tali odori possono essere emessi durante il funzionamento.

#### L'unità emette nebbiolina o vapore.

- <In modalità Raffreddamento o Deumidificazione> Potrebbe prodursi una leggera nebbiolina generata dalla condensa che si forma nel processo di raffreddamento rapido.
- <In modalità Riscaldamento> L'indicatore [ I ] sull'unità interna lampeggia?  
In tal caso, dall'unità esterna potrebbe fuoriuscire vapore dovuto alla funzione Sbrinamento automatico. (Fare riferimento alla **pagina 13**).

#### Dall'unità esterna esce acqua.

- <In modalità Riscaldamento> L'unità esterna può emettere l'acqua generata dalla funzione Sbrinamento automatico. (Fare riferimento alla **pagina 13**).

#### L'unità funziona in modo diverso da quello specificato mediante il telecomando.

- Le batterie del telecomando sono scariche?  
⇒ Sostituire le batterie.

#### Il funzionamento è ritardato dopo il riavvio.

- L'alimentazione è stata attivata improvvisamente?  
In tal caso, il compressore non funzionerà per circa 3 minuti per evitare di far saltare il fusibile.

#### L'app mobile non funziona.

- Controllare che la versione del SO sul proprio smartphone sia supportata.  
⇒ Fare riferimento all'"App Store" o a "Google Play".

#### Non ho ricevuto l'e-mail quando ho registrato il mio account.

- Impostare i permessi per il dominio in modo che non venga respinto come spam.

<p><b>Il metodo di registrazione di condizionatori d'aria aggiuntivi non è chiaro.</b></p> <p><input type="checkbox"/> Per registrare ulteriori condizionatori d'aria, ripetere la configurazione della modalità prescelta in "9.2. Configurazione per l'utilizzo del comando WLAN" per ciascun condizionatore d'aria.</p>
<p><b>Non è possibile configurare la LAN wireless.</b></p> <p><input type="checkbox"/> Controllare che il punto di accesso supporti la "funzione WPS". (Modalità Tasto)</p> <p><input type="checkbox"/> Controllare se alcun proprietario precedente abbia utilizzato questo controllo LAN wireless. Se vi è stato un proprietario precedente, contattare il personale di un centro servizi autorizzato.</p>
<p><b>Non è possibile configurare la LAN wireless. (Le impostazioni di connessione dell'adattatore WLAN e del punto di accesso non sono complete)</b></p> <p><input type="checkbox"/> Verificare che il proprio punto di accesso supporti "IEEE 802.11 b/g/n". (Controllare con il manuale di istruzioni del punto di accesso).</p> <p><input type="checkbox"/> Controllare che l'alimentazione dell'unità interna sia attivata.</p>
<p><b>Non riesco ad azionare questo prodotto dall'app mobile.</b></p> <p><input type="checkbox"/> Controllare che l'alimentazione dell'unità interna sia attivata.</p> <p><input type="checkbox"/> Verificare che l'alimentazione del punto di accesso sia attivata.</p> <p><input type="checkbox"/> Controllare che lo smartphone non sia in modalità aerea.</p> <p><input type="checkbox"/> Controllare di non essere in un luogo dove è difficile creare una connessione con onde radio.</p>

Nelle situazioni descritte di seguito, spegnere immediatamente il condizionatore d'aria e l'interruttore generale. Rivolgersi quindi a personale tecnico autorizzato personale tecnico autorizzato.

- Il problema persiste nonostante si siano effettuati i controlli o diagnosi prescritti.
- Sull'unità interna, [I] e [⏸] lampeggiano mentre [📶] lampeggia velocemente.

**NOTA:** Per la risoluzione di problemi riguardanti il comando WLAN, fare riferimento all'app mobile.

## ■ Stato delle spie

📶 : Le istruzioni si riferiscono al comando LAN wireless.

Modello di illuminazione: Lampeggiante, — Quasi stato (○ Off o ● On)

Stato	Cause e soluzioni	Vedere pagina
	Funzione Sbrinamento automatico ⇒ Attendere fino al termine dello sbrinamento (massimo 15 minuti).	13
 (3 volte)	Indicatore filtro ⇒ Pulire il filtro dell'aria e reimpostare il segno del filtro.	12
 (Veloce)	Display codice errore ⇒ Rivolgersi al personale tecnico autorizzato.	-
	Errore di impostazione del timer a causa del Riavvio automatico ⇒ Ripristino delle impostazioni dell'orologio e del timer.	13
	Funzionamento Collaudo (a uso esclusivo del personale autorizzato) ⇒ Premere  per uscire dalla modalità collaudo.	3
 (Lento)	L'alimentazione del punto di accesso non è attivata. ⇒ Verificare che l'alimentazione del punto di accesso sia attivata.	-
 (Lento)	C'è la possibilità che l'adattatore WLAN non sia collegato correttamente al punto di accesso. ⇒ Scollegare l'alimentazione dal condizionatore d'aria (tramite l'interruttore generale o la spina) e ricollegarla.	9

Stato	Cause e soluzioni	Vedere pagina
 (Veloce)	Il firmware del dispositivo WLAN è in fase di aggiornamento. Non è possibile azionare il condizionatore dall'app mobile. Azionare il condizionatore dal telecomando o attendere il completamento dell'aggiornamento (per un massimo di 5 minuti).	10
	Durante la registrazione del condizionatore d'aria (sincronizzazione dell'adattatore WLAN)	9
	L'unità interna sta preparando l'aggiornamento del firmware. Non è possibile azionare il condizionatore d'aria. Attendere il completamento dell'aggiornamento (per un massimo di 30 minuti).	10
 o 	<Mentre il funzionamento è interrotto> L'unità interna sta aggiornando il firmware. Non è possibile azionare il condizionatore d'aria. Attendere il completamento dell'aggiornamento (per un massimo di 30 minuti).	10
 (Lento)	<Mentre il funzionamento è interrotto> L'aggiornamento del firmware dell'unità interna è completo. Le impostazioni del telecomando senza fili vengono inizializzate. Controlla il condizionatore d'aria dal telecomando senza fili per inviare nuovamente le impostazioni.	10
	<Mentre il funzionamento è interrotto> Se non è possibile azionare il condizionatore d'aria, è possibile che si verifichi un malfunzionamento nel firmware dell'unità interna. Rivolgersi al personale tecnico autorizzato.	10
	Funzione limitata	13
 (Lento)	(In collegamento multi-split) Modalità Standby ⇒ Verificare la modalità di funzionamento delle unità interne.	13

## ■ Funzionamento in modalità Manuale automatico e reimpostazione dell'indicatore del filtro

È possibile azionare il condizionatore d'aria con sull'unità interna.

Stato	Durata della pressione	Modalità o funzionamento
In funzione	Più di 3 secondi	Arresto
In arresto	2 secondi o meno	Ripristino indicatore del filtro
	Più di 3 secondi e meno di 10 secondi	Automatico (*1)
	Più di 10 secondi (Solo per assistenza.) (*2)	Raffreddamento forzato

\*1: Nel collegamento multi-split, la modalità di funzionamento segue le altre unità interne.

\*2: Per arrestare il raffreddamento forzato, premere questo pulsante oppure sul telecomando.